



تفسیر و تعبیر یا اظهار نظر! ک. شاه محمدی

با سلام دوست عزیز و تفسیر کند و بداند حقوق از اینکه در مورد بیانیه پیشنهادی حقوق کودک توضیحاتی داده اید و برای ما ارسال کرده اید تشکر می کنم. دوست عزیز در نوشته کوتاهی که برای ما فرستاده اید نکاتی وجود دارد که لازم به توضیح و تعمق است به طور مختصر به آن اشاره خواهم کرد. نوشته اید که، شما قسمت مهمی را از مفاد کنوانسیون حقوق کودک را عنوان کرده اید و همچنین تفسیر هم کرده اید وقتی که سازمان نجات کودک با کنوانسیون حقوق کودک کار می کند و وقتی که می خواهد درست بفهمد و تفسیر کند و بداند حقوق کودک در عمل و شرایط متفاوت به چه معنا است از کمیته کنوانسیون حقوق کودک خیلی استفاده می برد. نقطه نظرات کمیته بر اساس گزارشات و تعبیرهای که در کشورهای متفاوت داده می شود انجام می گیرد و همچنین بر اساس مضامین روز تفسیر می شود، (تا اید از من است) از اینکه مفاد کنوانسیون حقوق کودک یکی از دستاوردهای بشر است و با تلاش انسانها و جنبشهای آزادی خواه به دست آمده است هیچ شکی نیست و ما به آن اذعان داریم ولی با این ادامه در صفحه ۳

مکاتبه کریم شاه محمدی با بیرگیتا بوریس از مسئولین سازمان نجات کودک درباره بیانیه حقوق کودک

صفحه ۳

نامه بیرگیتا بوریس به کریم شاه محمدی

صفحه ۳

پیک نیک کودکان پناهجو در باکو

در صفحه ۴

روز پناهجو و سوءاستفاده از کودکان پناهجو در ترکیه

در صفحه ۵

زندگی شاد، امن و خلاق حق مسلم کودکان است

پسران تنها!

مهرنوش معظمی



قسمت چهارم:

پسر بخاطر اندوختن خاطرات ناگوار یاد می گیرد که فقط به خودش میتواند که اعتماد کند! به این معنا است که در این جهان پنهان کسی پیدا نمی شود که او را ببیند به او گوش کند و دستش را گرفته و به او بگوید که در فردا ها چه اتفاقاتی در انتظار او است و او در آن لحظات باید چگونه با پیشامدها مقابله کند. کودکی که دارای والدین معتاد است،

دبیر کودکان مقدمند هما ارجمند

homawpi@rogers.com

سر دبیر هفته نامه کودکان مقدمند فرزاد ادیبی

۰۰۴۶۰۷۰۴۹۱۷۴۹۴

Kodakan_moqadamand@hotmail.com

toles@hotmail.com

مسئولین مرکز بخش: شهلا خباززاده سروش ابراهیمی

kudakanmoqadam@aol.com

shahlahabbazzade@aol.com

soroshebi@yahoo.com

ودکا؛ کشیدن مواد مخدر، انجام کارهای فیزیکی؛ قمار، انجام سکس خارج از آن روابط عاطفی و سرگرمیهای غیر معمولی، خشونت و آزار دیگران او را از این اندیشه که پوچ و بی ارزش است خلاص می کند.

حالا می توانیم که نگاهی به روز های قبل بیندازیم. آن روزها که پسر تشنه گرفتن توجه از اطرافیان خود بود.

روز جمعه است و پدر دم در مدرسه به انتظار پسر است. آندو به خرید مواد غذایی میروند و پدر شام خوشمزه ای فراهم می کند.

قبل از رفتن به سر میز غذا پدر به دوستش زنگ میزند و او را به خوردن شام دعوت می کند. آندو دوست تاهنگامیکه روی زمین به خواب میروند، مشروب می نوشند. پسر تلویزیون تماشا می کند و خودش به تخت خواب می رود و یادش می رود که تلویزیون را خاموش کند! روز شنبه پسر بیدار می شود، ساعت ده صبح است و او باید به مسابقه برود ز پدرش و مهمان او روز زمین بخواب رفته اند. پسر به سالن ورزشی انجمنی که در آن عضو است می رود و چند تن از پدر و مادر های اعضای تیم را می بیند. مربی از او می پرسد که پدرش چه ساعتی می خواهد که در فروشگاه

انجمن کار کند. پسر بیاد می آورد که پدرش باید دو ساعت افتخاری به نفع انجمن کار کند. به فکر فرد می رود و بعد به مربی میگوید که پدرش بیمار است. مربی با لبخند میگوید که پدرش باد به دکتر مراجعه کند، چرا که تازگیها مرتباً مریض بوده است. پسر در خانه جرئت نمی کند که به پدرش چیزی بگوید. ولی از خوردن غذا خودداری میکند و در عوض ناسزا می شنود. پدر با شیشه عرق در دست او در اتاقی دیگر می نشیند و با آواز او و تغییر لحظه به لحظه صدایش پسر به خواب می رود.

یکشنبه: پدر تا ساعت دو بعدازظهر میخوابد. سپس با آمدن دوستانش از تخت خارج میشود. بقیه روز را با بازی تخته و فریادهای بلند و خالی کردن شیشه های مشروب میگذرانند.

دوشنبه: پسر از جواب دادن به سئوالهای آموزگار خود طفره می رود. او چیزی درباره روزهای تعطیلی خود ندارد که بگوید. و با همکلاسیهای خود نیز حرفی نمیزند. او شب را از روبرو شدن با پدر پرهیز می کند. پدرش خسته است و با چشمانی فرورفته.

سه شنبه: پدرش به دنبال او به مدرسه میاید و با صورتی شاداب تر از روز قبل با او به مرکز خرید محله میروند. پدر برای پسرش جدیدترین بازی کامپیوتری را میخرد. شب پسر دیرتر میخوابد و پدرش برای او از هرزگی مادرش قصه میگوید.

چهارشنبه پسر با خوشحالی با دو دوست به خانه می آید که بازی جدید کامپیوتری خود را به آنها نشان بدهد ولی پدرش به آنها اجازه نمی دهد و به پسر میگوید که او قصد دارد که به تکالیف عقب افتاده پسر رسیدگی کند. پسر اصرار می کند ولی پدر رضایت نمی دهد. پسر نمی فهمد که چرا این روز، که پدرش بوی مشروب نمی دهد و در حالت عادی است، به او اجازه نمی دهد که دوستانش را به خانه بیاورد و با گریه و قهر زیر لحاف خود را پنهان می کند.

پنج شنبه پدر عصبی و بی عوصله است و به پسر میگوید که همه کاری میتواند انجام بدهد، فقط اعصاب بهم ریخته او را بیشتر تحریک نکند. اما پسر تنها است و دوستانش دیگر با او حرف نمیزنند. امروز برای انجام خواسته هایش دیر است.

جمعه پدر و پسر به خرید مواد میروند و قرار یک شب آرام به پسر میدهد ولی دوستان پدر با شیشه های مشروب باز میگردن و دوباره.....

ادامه دارد

دست مذهب از زندگی کودکان کوتاه

نامه بیرگیتا بوریس

با سلام

با تشکر از شما که بیانیه حقوق کودک را برای ما ارسال کردید. شما قسمت مهمی را از مفاد کنوانسیون حقوق کودک عنوان کرده اید و همچنین تفسیر هم کرده اید. سازمان نجات کودک کنوانسیون حقوق کودک را مبنای کار خود قرار می دهد. و وقتی که می خواهد درست بفهمد و تفسیر کند و بداند حقوق کودک در عمل و شرایط متفاوت به چه معنا است از کمیته کنوانسیون حقوق کودک خیلی استفاده می برد. نقطه نظرات کمیته بر اساس گزارشات و تعبیرهای که در کشورهای متفاوت داده می شود انجام می گیرد و همچنین بر اساس مضامین روز تفسیر می شود. به همین خاطر پیشنهاد من این است که به این آدرس نگاه کنید و این اطلاعات را خواهید گرفت

<http://www.ohchr.org/english/bodies/crc/index.htm>

با تشکر فراوان

Birgitta Boris
Informationservice
Telefon 08-698 90 20
birgitta.boris@rb.se

ادامه نامه کریم شاه محمدی

وصف اینرا هم می دانیم لازمه اش این بود که در که کنوانسیون حقوق کودک از کم و کاستها و اما و اگرهای بری نیست یعنی اینکه مفاد کنوانسیون حقوق کودک اشکالات جدی دارد که لازم است که در آن تعمق کرد و تدقیق شود ما فعالین دفاع از حقوق کودک طی چند سال مبارزه در دفاع از حقوق کودکان این اشکالات را به عیان لمس

کرده ایم و می بینیم و کنوانسیون حقوق کودک با نواقصی که دارد دست دولتها را باز گذاشته است که تحت عناوین مختلف از جمله شرایط اقتصادی، فرهنگ و مذهب خودی هر کشوری حقوق کودک تحت الشعاع قرار گیرد و یا اینکه اصلا رعایت نشود و همچنین هیچ ضمانت اجرایی برای احقاق حقوق کودک پشتش نیست.

تعبیر و تفسیر کمیته کنوانسیون که شما از آن اسم می برید و یا به آن اعتقاد دارید و خیلی هم مثبت ارزیابی می کنید و آنرا قابل استفاده می دانید نمونه کشورهای هست از جمله کشور سوئد که خیلی کودک دوست هم به نظر می رسد و شما هم به آن واقف هستید می بینیم که این تعبیر و تفسیرهای امروزی نه در جهت منافع کودکان بلکه بر عکس در جهت منافع سیاسی حکومتها و زیر پا گذاشتن حق کودکان می باشد همین نمونه کودکان مبتلا به آپاتی که همین چندی پیش بود شاید کافی باشد که بدانیم تعبیر و تفسیرهای کنوانسیون یعنی چه و چه

اشکالاتی دارد خودت واقف هستی اگر اعتراضات عمومی بر علیه دولت سوئد صورت نمی گرفت هر کدام از این کودکان را که با سرم غذایی روی تخت زنده اند را بر می گردانند این یکی از نمونه های برجسته تعبیر و تفسیر می باشد ببینیم در سطح جامعه و در زندگی روزمره چگونه عمل می کند. در یک بند کنوانسیون به نادرست یا درست به آزادی مذهب کودک اشاره می شود (که به نظر من کودک مذهب ندارد) پارلمان سوئد بیدرنگ این بند را اینطور تفسیر و تعبیر می کند که بعد از مدت کوتاهی مدارس مذهبی مثل قارچ سر بیرون می آورند و کودکی که قوانین قرون وسطی بر آنها تحمیل می شود و طبق قوانین مذهبی با آنها رفتار می شود و موانع این می شود که کودکان بخصوص دختران در فعالیتهای اجتماعی دخیل شوند مسئله دولت سوئد نیست و یا از آن چشم پوشی می کند. به هر حال دوست عزیز شما مصائب و بلاهای را که بر سر کودکان

پیروز باشید
۲۰۰۵۰۶۲۸

**ادامه مطلب مرزها کجاست؟
به شماره آینده موکول میشود**

مسکن، تغذیه، بهداشت و رفاه برای همه کودکان

پیک نیک برای کودکان پناهجو در باکو به دعوت فعالین فدراسیون سراسری پناهندگان

مدافع حقوق انسانی، از حقوق پناهجویان شدند. این نشست و این اقدامات در سازمان دادن پیک نیک برای کودکان، باعث شده یکبار دیگر معضلات سراسری پناهندگان کشور امن است.



پسبه دعوت فعالین همبستگی - فدراسیون سراسری پناهندگان ایرانی در شهر باکو، در یک اقدام زیبا و جالب، ۵۰ نفر از کودکان از اقلیتهای مختلف، به مناسبت روز پناهنده در یک پیک نیک شرکت کردند.

اینها کودکانی از خانواده های پناهجو از کشورهای ایران، عراق و افغانستان، چین، پاکستان و... بودند که به یک پیک نیک تفریحی دعوت شده و در طول پنج ساعت به بازی و تفریح پرداخته و همگی به یک پارک زیبا در مرکز شهر باکو برده

پناهجویان در آذربایجان و در شهر باکو مطرح شده و توجه ها را بخود جلب کند. همبستگی سراسری پناهندگان ایرانی یکبار دیگر از همه سازمانهای مدافع حقوق انسانی دعوت میکند که موقعیت کودکان پناهجو را جدی تلقی کرده و برای بهبود زندگی کودکان پناهجو اقدام کند.

همچنین فدراسیون خواهان انتقال فوری پناهجویان از باکو به یک

ایرانی از این حرکت فعالین فدراسیون در باکو استقبال میکند و برای فعالین این حرکت آرزوی موفقیت بیشتر میکند.

**دبیرخانه
همبستگی -
فدراسیون
سراسری
پناهندگان ایرانی
۲۲۳ ژوئن ۲۰۰۵**



ممنوعیت هر نوع آزار روانی، فشار و ارباب به کودکان

سواستفاده از کودکان پناهجو توسط سازمان ملل در ترکیه

سلام مینا خانم! نوشتم ولی بعد با خود فکر کردم، ما را برای چه به اینجا آورده اند؟ مثل این می مانست که گان نبود بلکه برای تبلیغ سازمان خود بود (مثل



آنکارا بردند و بساط نقاشی برپا کردند که فرمالیته بود. یک سری از بچه های بی بضاعت ترکیه با بلوزهای یک شکل هم آنجا بودند. تابلویی با نوشته ترکی که فکر می کنم تبلیغی از مؤسسات خودشان بود در خیابان بالای سرمان خودنمایی می کرد. به ما گفتند هر که می خواهد نقاشی بکشد و هر کس هم که می خواهد نامه ای به رییس جمهور بنویسد و نامه ضد ساختن تفنگ و ضد جنگ باشد. من تقاضا کردم در این روز ما مشگلات کودکان پناهنده را بنویسیم اما قبول نکردند. نامه را

من اینیسا ۱۶ ساله فرزند یکی از پناهندگاه در آنکارا هستم. دیروز به مناسبت روز پناهنده، یکی از سازمانهای خیریه آنکارا و سازمان ملل به من تماس گرفتند و از ما دعوت کردند که با دیگر بچه های پناهنده به پارک برویم تا به مناسبت این روز جشنی گرفته شود. بسیار خوشحال شدیم که حداقل خود خوش خواهیم بود. اما بعد وقت رفتن متوجه شدیم مه از پارک خبری نیست، ما را از شلوغترین و پر رفت و آمد ترین خیابانهای

کارهای کمیته امداد خمینی در ایران). اینها را به شما گفتم که به همه بگویید ما هم همانند همه نوجوانان ترکیه نیاز به تحصیل و آموزش، تغذیه مناسب، تفریح و ورزش، مسکن مناسب و آرامش روحی داریم. و خواهش مندیم اگر ما را در این امر کمک نمی کنند، حداقل مضحکه هم نکنند.

**دوستدار شما
اینیسا دوستدار**

جشن تولدی برای کودکی بگیرند و دوستانش را دعوت کنند اما در جشن تولد نه از کیک تولد و نه از بزن و بکوب و نه حتی به بچه های دیگر اعلام شود که امروز تولد آن کودک است. هر چند که من در آن روز با بچه های دیگر پناهنده آشنا شدم و دیدم و شنیدم که آنان در چه وضعیت بدی قرار دارند ولی به این نتیجه رسیدم که اینکار آنها برخلاف حرفشان برای ما پناهنده



ممنوعیت کار حرفه ای برای کودکان و نوجوانان

سمینار دو روزه! شرف چیست؟

۱۸ و ۱۹ ژوئیه ۲۰۰۵

Slandö از جزایر جنوبی حومه استکهلم

نگاه ما به جامعه چند فرهنگی چگونه است؟
چگونه میتوان بر ارزشهای مردسالارانه تاثیر گذارد؟
چگونه می توان زنانی را که تحت فشار چنین ارزشهایی زندگی می کنند یاری کرد؟

سخنرانان سمینار:

- هما ارجمند؛
منتقد اجتماعی ، فعال بین المللی علیه دادگاههای شریعه در کانادا و رئیس دفتر نهاد کودکان مقدمند.
اسماعیل مولودی؛
متخصص امور اجتماعی، دبیر فدراسیون سراسری پناهندگان ایرانی در سوئد، عضو فعال سازمان نجات کودک.
اربه همدانکار «Arhe Hamednaca»؛
کارشناس سیاسی وزارت دادگستری سوئد، مسنول پروژه « قهرمانان شرف» کار با الگوهای رفتاری مردان.
کریم شامحمدی؛
رئیس کودکان مقدمند در سوئد.
نرگس رنگنه؛
عضو فعال کودکان مقدمند.
کریم نوری؛
آموزگار و مدیر دبیرستان و از فعالین دفاع از حقوق کودکان در سوئد
افسانه وحدت؛
مشاور امور اجتماعی و سردبیر نشریه سوئدی کودکان مقدمند.
محمد علی نیا؛
مددکار اجتماعی، مشاور جوانان.

تلفنهای تماس:

افسانه وحدت: ۰۷۶-۲۰۶۹۵۴۹
کریم شامحمدی: ۰۷۰-۸۵۲۶۷۱۶

برگزار کنندگان:

نهاد کودکان مقدمند - سوئد
کمپین بین المللی دفاع از حقوق زنان در ایران - استکهلم

ممنوعیت فوری حجاب برای کودکان